



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϥ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε
ϕ̅ιωτ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε̅ Χα̅ρι̅α̅ : ϕ̅β̅ρο̅μ̅πι̅ ε̅θ̅η̅ε̅θ̅ω̅ς̅ : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅α̅ς̅α̅θ̅ος̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ϥ̅τ̅ριας̅
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε̅ υ̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅η̅ι̅ η̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε̅ η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ... يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



Ὡ παρχνέρετς ετενζοτ : ἡτε ἵπολις Κε-
σαρίᾳ : ἔτα περοτωινι ψα : αψμαζ τοικοτ-
μενη τηρς .

التفسير : أى لسان جسدانى يقدر أن ينطق بمجزاتك أيها المدبر العظيم . أيينا أنبا باسيليوس يا رئيس الكهنة .
الأمين لمدينة قيسارية . الذى أشرق نوره فلا المسكونة . أغنى هى التعاليم المحيية والنسكيات المرتفعة . التى نبعت من
شفئك . كأنهار المياه . أيها المخلص العظيم للنفوس . والأجساد التى عتقت بالخطايا . فجدتها دفعة أخرى . أيها العمود
الجوهري المضيء . للقطيع الذى لأبائنا الرهبان . بتسكاتك المحيية . أيها الراعى العظيم للقطيع الناطق . الذى أقامك المسيح
الملك الحقيقى أسقفاً عليه . فكم من العجائب للباهرہ صنعت . والمرضى شفيتهم . أيها المداوى العظيم . والطبيب الحقيقى .
نحن المساكين نطلب اليك . من كل قلوبنا . أن تشفع فينا أمام المسيح الذى أحبته . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم الرابع عشر من شهر توت المبارك

نياحة القديس أغاثا العمودى من تنيس

Ψαλι ἡχος ἀδαν

طرح بلحن آدام

Ἄ πεκραν ετςμαρωοττ : Ἀσταθε πισττα
λιτης : αψεροτωινι ἑμαψω : ζεν νιἀρετη .

Παιρωμι ἡδικεος : νε οτἐβολ πε : ζεν οτὶ
ἡηπολις : ἐπεκραν πε θεννης .

التفسير : اسمك المبارك يا أبانا أنبا أغاثا العمودى . أضاء بالأكثر فى الفضائل . هذا الرجل البار . كان من بلدة
تدمى تنيس . وكان والداه بارين وصادقين أمام الله . وكان فكر الرهبنة يخطر على قلبه بغير فتور . فظهر له ملاك وصحبه
إلى شيهات فى شبه راهب . فأتى إلى الشيخين أبرآم وجورجى . فألبساه الأسكيم وصار ابنًا لهما . ودفع نفسه فى نسكيات
وصلوات لا تحصى . وكان يلهمج بفضائل أيينا سمعان العمودى القديس . مشتاقاً إلى سيرته الحقيقية فنزل إلى نواحي مدينة
سخا . فبنى له المؤمنون هناك عموداً . ثم صعد عليه مدة خمسين سنة . وصنع قوات لا تحصى . وأخرج شياطين كثيرة . ولما
أكمل كل هذه الجهادات والأتعاب . تبيح وذهب إلى الرب . بصلوات القديس أنبا أغاثا . يا رب اغفر لنا خطايانا .

طرح بلحن واطس

Ψαλμ ἠχος Βατος .

Ἦσαῖος πῖπροφητης : ερχωρετιν ερχω
 ἡμος : χε πνετκωτ ἡσα Πος : σεναψιβτ θεν
 τοτχομ .

Παλιωτ ἡδικεος : αββα Ἀγαθε πισττλ -
 λιτης : αχωκ ἐβολ ἐθρηι ἐχωτ : ἡχε πα -
 σαχι ἡπροφητηκον .

التفسير : إشعياء النبي يسبح قائلاً : إن الذين يطلبون الرب يتجددون في قوتهم . هذا الصديق العظيم أنبا أغاثا
 العمودي . قد كمل عليه هذا القول النبوي . أنبا أغاثا العظيم حمل الصليب المقدس . الذي للمسيح . بقوة وصبر عظيمين .
 إن أرميا النبي . ينشد كرامة هذا القديس وعظم صبره . ومثابرته . وطول آثاته . إذ قال طوبى للرجل الذي يحمل نيره على
 عاتقه . منذ صباه . قد لبست درع البر . وأنعت قدميك باستعداد الانجيل . إذ أحييت أن تكون صاكناً في البرية . أيها
 العظيم أنبا أغاثا . حتى تكون مجرباً بمقاولة الأرواح . وأنبت لك أجنحة مثل النسور . إذ تعدو ولا تتعب . وتمشي ولا تجمع .
 أيها العظيم أنبا أغاثا . غرت لرب الصباؤوت . وسعيت بالروح . وبقوة إيليا . وكنت ترتل مع داود قائلاً : أحاطت بي
 جميع الأمم . وباسم الرب إلهي انتقمتم منهم . فسمعت لوقت صوته الخلو قائلاً : تقوى يا حبيبي أغاثا . لأنني كأني معك
 وناظر إلى جهادك . أطلب من الرب عنا . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم الخامس عشر من شهر توت المبارك
 استشهاد القديس اسطفانوس رئيس الشمامسة

Ψαλμ ἠχος Ἀδαν

طرح بلحن آدام

Ἀ πνετμεεθρετ : χω ἡνοτῆβωσ ἐθρηι :
 θαραττ ἡνοτῆβωρι : ἐπεφραν πε σατλος .

Οτοθ πατγιῶνι : ἔχεν Στεφανος : πτωορπ
 ἡμαρττρος : εθεε φραν ἡΠΧς